



# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

## Reg. CE 834/2007

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

Mod. CZ/CC  
Rev. 2 del 2009-05-18  
Pag. 1 di 2

Il presente documento certifica che l'operatore:  
*This document certifies that the company:*

**BIO TRADING S.R.L.**

codice • code: 8260

con sede sociale in • located in: VIA VERONA, 17/F 37063 ISOLA DELLA SCALA (VR)

e sito produttivo in • with factory in: VIA CANESELLA, 1 37060 ERBE' (VR)

è controllato da • is controlled by: **CCPB srl**

ai sensi del Reg. CE 834/2007 relativamente all'attività di:  
*according to EC 834/2007 regulation with regards to the following activities*

**COMMERCIALIZZAZIONE**  
• trading

Il certificato si riferisce esclusivamente all'attività indicata e autorizza l'operatore a rilasciare Dichiarazioni di Conformità per i soli prodotti presenti nell'allegato elenco  
*The certificate refers only to the mentioned activity and authorizes the company to issue declarations of conformity only for the products listed in the enclosure of the certificate.*

data attuale emissione <i>issuing date</i>	<b>14/07/2009</b>	<b>CZ/CC 02025</b>	protocollo <i>reference number</i>
data prima emissione <i>first issuing date</i>	<b>04/08/2006</b>	<b>14/01/2011</b>	data scadenza <i>expiring date</i>

Il certificato resta valido finché l'operatore rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e del contratto stipulato con CCPB srl. La verifica del rispetto è soggetta ad attività di sorveglianza da parte di CCPB srl.

Eventuali problemi relativi alla responsabilità civile saranno trattati secondo le leggi vigenti. La documentazione del servizio di certificazione è conservata presso gli uffici di CCPB srl.

*The certificate is valid until the company satisfies the requirements of the EC 834/2007 regulation and of the contract signed with CCPB srl. The fulfilment of the requirements is under the surveillance of CCPB srl. Any questions related to civil responsibilities will be treated in accordance with the enforced laws. The documentation concerning the certification service is filed by CCPB srl.*

**ALLEGATO:** elenco prodotti autorizzati  
*Enclosure: list of authorized products*

l'Amministratore Delegato  
Fabrizio Piva

**CCPB SRL**

Via J. Barozzi 8 - 40126 BOLOGNA

**LISTA DI DISTRIBUZIONE** • distribution list:  
operatore controllato • controlled company

**Codice Organismo di Controllo: IT CPB**

**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007- Accreditamento Sincert Registrazione n° 043B**

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:  
**CCPB srl** - Via J. Barozzi 8 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842



# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

## Reg. CE 834/2007

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

Mod. CZ/CC  
Rev. 2 del 2009-05-18  
Pag. 2 di 2

Allegato al **CZ/CC 02025 del 14/07/2009**  
Enclosure with

rilasciato all'operatore •issued to the company•

**BIO TRADING S.R.L.**

codice •code: 8260

#### Elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

prodotto	product	specifiche di prodotto other information	tipo status	codice prodotto product code
ALBICOCCHIE	apricots	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
ASPARAGI	asparagus	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
CIPOLLE	onions	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
FAGIOLINI	french beans	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
KIWI	kiwi	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
MELE	apples	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
MELONI	melons	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
NETTARINE	nectarines	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
PEPERONI	sweet peppers	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
PERE	pears	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
PESCHE	peaches	***	BIO	ITCPB 8260 F040001
ZUCCHE	pumpkins	***	BIO	ITCPB 8260 F040001

Legenda della colonna TIPO. Se è indicato **BIO** il prodotto è "biologico"; se **ING** il prodotto contiene ingredienti biologici; se **CONV** il prodotto è in "conversione all'agricoltura biologica"; se **UB** il prodotto è a base di "uva biologica"; se **UC** il prodotto è a base di "uva in conversione all'agricoltura biologica"; se **MB** il mangime è "biologico"; se **MI** il mangime è "impiegabile in agricoltura biologica".

Legenda of the column status: if is stated **BIO** the product is "organic"; if **ING** the product is "with organic ingredients"; if **CONV** the product is in "conversion to organic agriculture"; if **UB** the product is made with "grapes from organic agriculture"; if **UC** the product is made with "grapes in conversion to organic agriculture"; if **MB** the feed is "organic"; if **MI** the feed "may be used in organic agriculture".

L'operatore è autorizzato a rilasciare Dichiarazioni di Conformità al Reg. CE 834/2007, solo per i prodotti elencati. Se nell'elenco è presente anche il codice prodotto, tali dichiarazioni possono essere rilasciate direttamente sulle confezioni commerciali.

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo certificato e può rilasciare dette dichiarazioni, solo se rispetta i requisiti del Reg. CE 834/2007 e della normativa cogente applicabile ai prodotti certificati.

L'operatore non deve fornire indicazioni pubblicitarie o altro che possano creare confusione con prodotti non certificati.

The company is authorized to use declaration of conformity to the EC 834/2007 regulation only for the attested products. If in the list there is also the product code, it means that the declaration could be used on the packaging too. The company is directly responsible of the use of the certificate and can issue such declarations of conformity only if the company fulfils the requirements of the EC 834/2007 regulations and of the enforced laws for the certified products. The company cannot advertise, or give other information about activities not listed above in order to avoid confusion with non certified activities.

**Codice Organismo di Controllo: IT CPB**

**Autorizzazione D.M. MiPAAF n° 26023 del 28-12-2007- Accreditamento Sincert Registrazione n° 043B**

Le richieste inerenti la verifica del presente certificato vanno indirizzate a:  
CCPB srl - Via J. Barozzi 8 - I 40126 Bologna Tel. +39-051-6089811 Fax +39-051-254842